

Arbeitsblatt

Textsorten analysieren: Sachtexte in mündliche, lyrische oder Prosa-Texte umschreiben

Aus dem Workshop „Songs übersetzen – Sendung machen“ von Maria Meinel

Aufgabe

Such dir einen von fünf kurzen Sachtexten aus! Lies ihn dir durch!

Überlege

1. Was sind Eigenheiten dieser Art Sachtexte?
2. Wie sind sie geschrieben?
3. An wen richten sie sich?
4. Was soll vermittelt werden? / Was ist das Ziel dieser Texte?

Aufgabe

Schreibe den gewählten Text um!

- in eine Kurzprosa –oder–
- in einen Text für Kinder –oder–
- in einen Vierzeiler (freier Vers oder gereimt) –oder–
- in einen umgangssprachlichen / mündlichen Text –oder–
- in einen Dialog –oder–
- in einen Rap-Text (sehr anspruchsvoll!)